TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 97/2018/QĐST- DS	*Quận 6, ngày 09 tháng 3 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 3 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 89/2017/TLST- DS ngày 24 tháng 01 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Công ty TNHH Thương mại A.

Địa chỉ: 246 đường Q, phường L, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

* Người đại diện theo pháp luật: Ông YASUHISA S – Chức vụ Tổng giám đốc.

* Người đại diện theo ủy quyền: Ông Dương Hoàng A – Chức vụ: Trưởng phòng quản lý tín dụng.

* Người đại diện theo ủy quyền lại của ông Dương Hoàng A là ông Trần Đình T – Chức vụ: Nhân viên.

- *Bị đơn:* Ông Nguyễn Hải N, sinh năm 1988.

Địa chỉ: số 177/55 Đường T, Phường T, Quận S Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại A đồng ý miễn phần lãi phạt chậm thanh toán cho ông Nguyễn Hải N là 2.400.000 đồng;

Ông Nguyễn Hải N đồng ý có nghĩa vụ trả cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại A số tiền nợ gốc là 7.768.000 đồng.

- Phương thức thanh toán:

Hai bên thống nhất phương thức thanh toán như sau:

Ông Nguyễn Hải N có nghĩa vụ thanh toán vào ngày 10 Dương Lịch hàng tháng, bắt đầu kỳ thứ nhất là ngày 10/3/2018. Mỗi kỳ thanh toán số tiền: 865.000 đồng, kỳ cuối cùng thanh toán: 848.000 đồng.

Kể từ ngày Quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật, Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại A có đơn yêu cầu thi hành án, nếu ông Nguyễn Hải N không thanh toán theo đúng thỏa thuận nêu trên, thì hàng tháng ông Nguyễn Hải N còn phải trả cho Công ty ACS khoản tiền lãi với mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015 tương ứng với thời gian và số tiền chậm thi hành tại thời điểm thanh toán.

2. Án phí dân sự sơ thẩm: Ông Nguyễn Hải N đồng ý chịu số tiền án phí dân sự là 194.200 đồng.

Hoàn trả cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại A số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 300.000 đồng theo biên lai thu số 0028718 ngày 23/01/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND quận 6;
- Chi cục THADS Quận 6;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP.

.

THẨM PHÁN

Lê Thị Tú